

La newsletter d'Eucc Euro-Méditerranée est une publication trimestrielle du Centre Eucc-Méditerranée, destinée aux membres d'Eucc des régions méditerranéennes ainsi qu'à toute personne ou groupe intéressé. Ceux-ci sont invités à adhérer à The Coastal & Marine Union (Eucc) à titre privé ou professionnel, afin de bénéficier des nombreux avantages réservés aux membres (voir le site [www.eucc.net/en/members](http://www.eucc.net/en/members)). Pour un abonnement gratuit, ou une contribution à cette newsletter, vous êtes priés de contacter [med@eucc.net](mailto:med@eucc.net). Si vous ne souhaitez plus recevoir la newsletter, vous pouvez répondre à cet e-mail avec la mention « unsubscribe ».

## **TABLE DES MATIÈRES**

### **EDITORIAL**

**L'ÉROSION CÔTIÈRE : UN DÉFI POUR LA GESTION DU LITTORAL**

**ÉDITORIAL PAR MARCEL MARCHAND, COORDINATEUR DU PROJET CONSCIENCE**

### **LES NOUVELLES D'EUC**

- 1. LES OUTILS DE FORMATION EN LIGNE COASTLEARN SE DÉVELOPPENT**
- 2. LITUSGO: UNE NOUVELLE INITIATIVE DANS LA RÉGION MÉDITERRANÉENNE**

### **POLITIQUES DE L'UE**

- 3. EU LA STRATÉGIE DE L'UE POUR DÉVELOPPER LA GOUVERNANCE MARITIME EN MÉDITERRANÉE**
- 4. OURCOAST: PUBLICATION DE LA PREMIÈRE NEWSLETTER**
- 5. LES PROGRÈS EN MATIÈRE DE DÉPOLLUTION DE LA MÉDITERRANÉE SONT DE BON AUGURE**
- 6. DÉCLARATION DE LA COMMISSION SUR LA DÉCISION DES ÉTATS MEMBRES DE NE PAS SOUTENIR LA PROPOSITION DE MONACO D'INTERDIRE LE COMMERCE INTERNATIONAL DU THON ROUGE**
- 7. GRÈCE : LA COMMISSION PREND DES MESURES POUR PROTÉGER DES ZONES HUMIDES IMPORTANTES**

### **PROFIL D'UNE ORGANISATION MÉDITERRANÉENNE**

**LA COMMISSION SCIENTIFIQUE MÉDITERRANÉENNE (CIESM)**

### **RECHERCHE ET PROJETS**

- 8. OBSEA, LE PREMIER LABORATOIRE SOUS-MARIN DE MÉDITERRANÉE**
- 10. RECHERCHE SUR LE CHANGEMENT ET SON IMPACT : L'ÉTUDE « LES ASPECTS ÉCONOMIQUES DE L'ADAPTATION AU CHANGEMENT CLIMATIQUE DANS LES ZONES CÔTIÈRES EUROPÉENNES**
- 11. PUBLICATION: MODÉLISATION DE L'ÉROSION DES PLAGES**

### **DERNIÈRES NOUVELLES DE MÉDITERRANÉE**

- 12. LA CÉLÉBRATION DE LA « JOURNÉE DE LA CÔTE » EN MÉDITERRANÉE**
- 13. ATELIER FINAL SMAPP III : CONCLUSIONS ET PERSPECTIVES**
- 14. LA SOCIÉTÉ CIVILE MÉDITERRANÉENNE POUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE**
- 15. LA PÊCHE ILLÉGALE AU MAROC POUR ALIMENTER LES CONSOMMATEURS EUROPÉENS PERMET À LA DESTRUCTION DES Océans de continuer**

### **COLLOQUES ET FORMATIONS**

### **COLOPHON**

### **L'érosion côtière : un défi pour la gestion du littoral**

*Éditorial par Marcel Marchand, coordinateur du projet CONSCIENCE*

En Europe, l'érosion des côtes est la cause de bien des pertes économiques. Les pertes de propriétés, d'infrastructures et de plages coûtent chaque année plusieurs millions d'euros. Mais les mesures pour contrôler l'érosion sont également très coûteuses. En France par exemple, quelques 20 millions d'euros sont dépensés chaque année pour atténuer ce phénomène et aux Pays-Bas, le budget annuel du rechargement des plages approche 41 millions d'euros. Le changement climatique aggravera certainement l'érosion des côtes et conduira donc à un accroissement des coûts. On a estimé que, pour l'Angleterre et le Pays de Galles, le pire des scénarios prévoit une érosion 9 fois plus sévère que celle qui est actuellement constatée ! Un consensus se dégage parmi les gestionnaires et les scientifiques dans le sens de la prise du problème par sa racine. Cela signifie tenir compte du déséquilibre du budget sédimentaire des cellules côtières. Si la cellule perd du sable, il n'est pas surprenant de voir la côte reculer. On dispose aujourd'hui d'assez de connaissances pour comprendre le processus. Les systèmes de modélisation sont de plus en plus sophistiqués. Il est cependant très difficile de mettre cette connaissance en pratique. Dans plusieurs pays, la gestion spécifique de la côte n'existe quasiment pas. Et sans une politique de gestion claire, en l'absence de financement et d'attention de la part du public, il n'est guère étonnant que les causes profondes ne soient pas traitées et que des mesures seulement ponctuelles soient appliquées, mesures qui ont déjà prouvé qu'elles ne sont pas durables et qu'elles présentent des effets secondaires très négatifs.

Le projet EU-FP6 CONSCIENCE a été lancé en 2007 avec l'assurance que quelque chose pouvait être fait pour améliorer la prise en compte des connaissances scientifiques dans la gestion de l'érosion en Europe. Nous avons testé les concepts et outils scientifiques sur 6 sites pilotes européens. La bonne nouvelle est que l'approche par la cellule

sédimentaire peut être appliquée pour tous les types de côtes. La mauvaise nouvelle est que l'utilisation de cette approche pour parvenir à une gestion durable de la côte est souvent gênée par la faiblesse des politiques de GIZC. Nous compilons en ce moment les résultats du projet et allons les rendre disponibles sur le site web. Celui-ci contiendra des lignes directrices pour les gestionnaires du littoral qui pourront les aider à utiliser l'approche par cellule sédimentaire. Au début de l'année prochaine, une manifestation sera organisée pour communiquer les résultats aux utilisateurs. Des détails sur la date et le lieu de cet événement sont disponibles sur le site: [www.conscience-eu.net](http://www.conscience-eu.net).

## Les nouvelles d'EUCC

### **1. Les outils de formation en ligne CoastLearn se développent**

Les outils de formation en ligne sur la GIZC Coastlearn ([www.coastlearn.org](http://www.coastlearn.org)) évoluent. Le Centre du Tourisme et du développement durable d'Albanie a affirmé sa volonté d'utiliser cet outil pour promouvoir la GIZC dans le secteur touristique de ce pays. Leur projet de « Promotion des meilleures pratiques de développement durable dans les zones urbaines touristiques » a été soutenu par REC dans le cadre du programme SECTOR, financé par l'agence suédoise de développement international. Il a consisté à traduire et à adapter le module sur le tourisme durable, après une étude sur la nécessité de développer un tourisme durable en Albanie. Une autre activité de ce projet a été l'adaptation du « Guide des bonnes pratiques en matière de développement durable ». EUCC-Centre méditerranéen a apporté son aide au centre albanais dans l'adaptation des modules.

Pour plus d'information, contactez *Dritan Zaimi* : [dzaimi@gmail.com](mailto:dzaimi@gmail.com)

## 2. LitusGo: une nouvelle initiative dans la région méditerranéenne

Les zones côtières méditerranéennes ont généralement peu de ressources et supportent une forte pression anthropique : surexploitation et gestion inefficace, spécialement les sites touristiques. Les données récoltées (ex : UNDP-ACT, Eurostat) montrent le manque d'information, de formation et de développement des capacités sur ces questions au niveau local. Les collectivités territoriales et les ONG ne sont souvent pas capables d'agir dans le sens du développement durable, en tenant compte des impacts du changement climatique et des principes de gestion intégrée des zones côtières.

Le nouveau projet LitusGo a pour objectif de combler cette lacune en développant un programme de formation bien structuré, innovateur, interactif, directement tourné vers les autorités locales méditerranéennes et les ONG. La méthodologie repose sur celle de la résolution des conflits, incluant la rédaction de deux manuels de formation, le développement d'outils ITC, des sessions de formation, des ateliers de terrain, etc ... Les résultats seront traduits en anglais, en grec, en maltais et en turc.

The Coastal & Marine Union a rejoint ses partenaires de Chypre, de Grèce et de Malte, représentés par les acteurs-clés du littoral : PME, consultants, ONGs et autorités locales.

Pour plus d'information, veuillez contacter A. Pickaver : [a.pickaver@eucc.net](mailto:a.pickaver@eucc.net)

## POLITIQUES DE L'UE

### 3. EU La stratégie de l'UE pour développer la gouvernance maritime en Méditerranée

La Commission Européenne a présenté le 12 septembre dernier une stratégie pour répondre aux divers défis maritimes du Bassin méditerranéen. Un renforcement de la gouvernance en matière maritime serait un guide important pour un développement plus durable de la région.

La concurrence pour l'espace maritime, les menaces pour la sécurité maritime, la dégradation de l'environnement et les effets négatifs du changement climatique montrent le besoin d'une réponse plus coordonnée de la gouvernance régionale, en coopération avec les partenaires non européens de la Méditerranée.

Le texte de la stratégie de l'UE peut être consulté sur le site :

[http://ec.europa.eu/maritimeaffairs/pdf/com\\_2009\\_466\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/maritimeaffairs/pdf/com_2009_466_en.pdf)

### 4. OURCOAST: publication de la première newsletter

Le projet OURCOAST, Une initiative de GIZC européenne



pour partager et diffuser des études de cas, a publié sa première newsletter.

Vous êtes invités à lire et à apporter votre contribution sur le site :

<http://ec.europa.eu/environment/iczm/pdf/ourcoast-newsletter2009-1.pdf>

Si vous souhaitez rejoindre la liste de diffusion afin d'être tenu au courant des développements du projet et de recevoir directement OURCOAST NEWS, merci d'envoyer un message à Maria Ferreira [m.ferreira@eucc.net](mailto:m.ferreira@eucc.net)

### 5. Les progrès en matière de dépollution de la Méditerranée sont de bon augure

Un « rapide progrès » en matière de réduction de la pollution a été constaté grâce au programme de l'UE Horizon 2020 et la mise en place des premières initiatives. Telles sont les principales conclusions du rapport publié sur le site d'Horizon 2020 concernant les 3 premières années du projet.

Pour plus d'information : [http://www.enpi-info.eu/mainmed.php?id\\_type=1&id=19409&lang\\_id=450](http://www.enpi-info.eu/mainmed.php?id_type=1&id=19409&lang_id=450)

## 6. Déclaration de la Commission sur la décision des États membres de ne pas soutenir la proposition de Monaco d'interdire le commerce international du thon rouge

Le Commissaire à l'Environnement Stavos Dimas regrette la décision des États membres de l'UE d'apporter leur soutien à la proposition d'interdire temporairement le commerce du thon rouge. Le Commissaire à la pêche Joe Borg a affirmé qu'il appartient maintenant à la Commission internationale pour la conservation des thons de l'Atlantique (ICCAT) d'assumer sa pleine responsabilité pour la reconstitution des stocks de thons rouges. Maintenant plus que jamais, des efforts doivent être faits pour que le plan pluriannuel de l'ICCAT soit réalisé en liaison avec les scientifiques. Les membres de l'ICCAT doivent se rendre compte que le futur proche de ce stock symbole dépend de lui. La principauté de Monaco a demandé à l'UE de soutenir avec elle une proposition d'inscrire le thon rouge dans l'Appendice I de CITES lors du meeting de la Convention en mars 2010, où la décision finale sera prise. La Commission européenne a répondu que l'UE pourrait offrir son soutien à la proposition de Monaco en attendant plus d'informations scientifiques au sujet du stock de thons et la tenue de la réunion annuelle de l'ICCAT en novembre. Les États membres n'ont cependant pas approuvé cette proposition. La Commission a exprimé sa préoccupation sérieuse de voir l'état des stocks diminuer après des décennies de surpêche. Les membres de l'UE auront l'occasion de revoir leur position avant la réunion de la Convention au mois de mars prochain.

Source:

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=MEMO/09/401&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en>

## 7. Grèce : La Commission prend des mesures pour protéger des zones humides importantes

La Commission Européenne a pris des dispositions légales contre la Grèce qui n'a pas pris les mesures adéquates pour protéger l'une des plus importantes zones humides d'Europe. Cette affaire est en relation avec la pollution et la dégradation du lac Koroneia dans la région de Thessalonique. La Grèce a reçu un premier avertissement écrit pour son manque d'organisation d'une protection réglementaire du site.

Pour plus d'information :

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/09/1025&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en>

### Profil d'une Organisation Méditerranéenne

Chaque numéro de la newsletter d'Eucc Euro-Mediterranean Newsletter présente une Organisation méditerranéenne, ses activités et sa contribution au développement régional. Nous présentons ici la Commission Scientifique Méditerranéenne (CIESM)

### La Commission Scientifique Méditerranéenne (CIESM)



La Commission, qui a son siège à Monaco, s'est développée depuis sa fondation par 8 pays jusqu'à rassembler 23 États membres aujourd'hui, soit un réseau de milliers de chercheurs en sciences de la mer qui utilisent des plus récents outils scientifiques pour mieux connaître, modéliser et protéger un espace aux changements rapides. Structuré en 6 comités et plusieurs groupes de travail, CIESM organise des séminaires, des programmes de collaboration, délivre des avis

indépendants à des agences nationales ou internationales.

La Commission rassemble un large spectre de disciplines liées à la mer, qui vont de la géochimie à la biologie, en passant par la cartographie des fonds marins. Aujourd'hui les changements de la Méditerranée ont atteint une vitesse sans précédent. CIESM suit et analyse ces changements à l'échelle de l'ensemble du Bassin, de l'impact global du changement climatique et de l'élévation du niveau de la mer aux évolutions de la biodiversité, des changements morphologiques à l'accumulation de résidus métalliques dans la chaîne alimentaire.

CIESM fait participer à ses programmes des chercheurs de toute la Méditerranée. Il s'agit d'un échange large et ambitieux qui ne s'intéresse pas seulement aux idées et à la progression de la connaissance, mais entend maintenir des coopérations concrètes entre populations qui ont trop souvent été divisées par les conflits.

Pour plus d'information: [www.ciesm.org](http://www.ciesm.org)

## Recherche et Projets

### 8. OBSEA, le premier laboratoire sous-marin de Méditerranée

La recherche océanographique a été traditionnellement faite depuis des bateaux, aussi les données sont-elles discontinues et à court terme. Avec le développement de la recherche sur les fonds marins, l'Espagne a lancé le premier laboratoire sous-marin à 3 miles au large des côtes catalanes, à 20 m de profondeur. Les scientifiques seront ainsi capables d'analyser les processus marins en temps réel et pourront peut être recueillir des éléments pour anticiper le changement climatique.

OBSEA est un projet de l'Université Polytechnique de Catalogne (UPC) et du Haut conseil de la Recherche Scientifique (CSIC). Ce laboratoire fait partie du réseau européen des observatoires marins ESONET.

Plus d'information et accès aux données sur : [http://sites.upc.edu/~www-sarti/OBSEA/info/intro/intro\\_eng.html](http://sites.upc.edu/~www-sarti/OBSEA/info/intro/intro_eng.html)

### 9. Le projet COASTANCE, une nouvelle initiative de GIZC en Méditerranée ciblée sur l'érosion et la submersion.

COASTANCE est le développement d'un projet de coopération lancé en 2001 par un groupe de régions méditerranéennes à travers le projet Interreg IIIB Beachmed.

Ce nouveau projet offre de nouveaux outils de gouvernance à tous les niveaux des administrations européennes qui ont en charge la gestion de la côte.

COASTANCE utilise des techniques innovantes pour bâtir des plans d'action de GIZC, en mettant les « bonnes pratiques » développées par plusieurs projets européens (Interreg IIIB & IIIC-RFO). Des résultats concrets (systèmes de prévision des submersions, stratégies spécifiques de GIZC, formation des décideurs) seront utilisés par les administrations européennes, nationales et régionales en tant qu'outil de gouvernance et de politique publique.



Pour plus d'information : <http://www.coastance.org/>

### 10. Recherche sur le changement et son impact : l'étude « Les aspects économiques de l'adaptation au changement climatique dans les zones côtières européennes »

L'étude sur « les aspects économiques de l'adaptation au changement climatique dans les zones côtières européennes » apporte des éclairages sur la dimension économique des actions entreprises pour préparer les zones côtières européennes et les régions périphériques au changement climatique.

Cette étude compare en outre empiriquement les différents aspects de l'adaptation au changement climatique à partir de résultats donnés par la littérature.

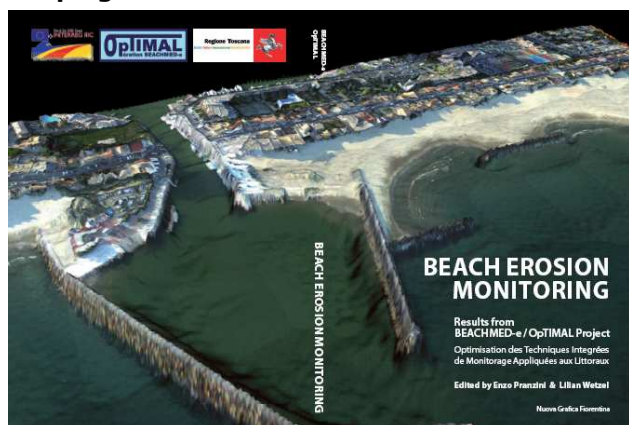
Cette étude comprend 23 rapports spécifiques pour chacun des 22 états membres côtiers et les régions périphériques. Une compilation de la documentation sur l'adaptation au changement climatique dans les secteurs littoraux et marins peut être consultée dans la bibliothèque de CIRCA.

Plus d'information sur :

[http://ec.europa.eu/maritimeaffairs/climate\\_change/report\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/maritimeaffairs/climate_change/report_en.pdf) (rapport principal)

[http://ec.europa.eu/maritimeaffairs/climate\\_change/executive\\_summary\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/maritimeaffairs/climate_change/executive_summary_en.pdf) (résumé)

### 11. Publication: Modélisation de l'érosion des plages



L'analyse quantitative de l'évolution morphologique et sédimentaire des côtes joue un rôle essentiel dans la gestion intégrée des zones côtières. Elle est particulièrement cruciale quand il s'agit de planifier de futures mesures conservatoires ou de tester leur efficacité. Les résultats d'OpTIMAL - *Optimisation of Integrated Monitoring Techniques Applied to Coastlines*, un sous-projet de Beachmed, sont présentés dans cette publication d'Enzo Pranzini et Lilian Wetzel. La publication est disponible sur [http://www.beachmed.it/Portals/0/SOUSPROJETS/2\\_1%20OPTIMAL/BeachErosion%20lowres.pdf](http://www.beachmed.it/Portals/0/SOUSPROJETS/2_1%20OPTIMAL/BeachErosion%20lowres.pdf)

## Dernières nouvelles de Méditerranée

### 12. La célébration de la « Journée de la côte » en Méditerranée

Le PAP/RAC, le ministère de l'environnement et de la Forêt, la municipalité de Datca-Mugla, l'Université de Mugla, en Turquie, organise la troisième célébration annuelle des « Journées de la côte en Méditerranée ». L'évènement principal s'est déroulé à Datca-Mugla (Centre Culturel de la Municipalité), en Turquie, le 24 octobre 2009

Pour plus d'information : [www.coastday.org](http://www.coastday.org)

### 13. Atelier final SMAPP III : Conclusions et perspectives

L'atelier final du programme SMAP III, organisé par la Banque Mondiale, l'METAP, l'UNEP/MAP - PAP/RAC et le programme d'assistance technique de SMAP III, a eu lieu à Marseille les 29 et 30 juin 2009.

L'atelier s'est focalisé sur les aspects stratégiques du dialogue politique grâce à la participation des agences nationales et sur les moyens de promouvoir la prise de conscience et de développer un cadre pour la gestion intégrée des zones côtières et le développement de l'intégration en Méditerranée.

Les partenaires impliqués dans SMAP III ont présenté les résultats des projets de GIZC financés par ce programme, l'assistance technique dans le travail effectué et les mesures prises par le PAP/RAC et la Banque Mondiale /METAP, de même que l'intégration de toutes ces composantes des programmes SMAP III.

Pour plus d'information: [http://www.pap-thecoastcentre.org/itl\\_news.php?lang=en](http://www.pap-thecoastcentre.org/itl_news.php?lang=en)

### 14. La société civile méditerranéenne pour le développement durable

Les 6-7 avril 2009, le Comité social et économique européen (CSEE) a tenu une conférence en coopération avec l' « Union pour la Méditerranée », la ville de Nice et Véolia sur le thème du « développement durable en Méditerranée » à Nice, en France. L'objectif de la conférence était de montrer des exemples concrets de la façon dont les parties prenantes de la société civile ont abordé les

problèmes de développement durable. Les présentations faites et la « Communication sur la participation des conseils économiques et sociaux et institutions similaires de l'Union pour la Méditerranée, sont téléchargeables sur le site : [http://www.eesc.europa.eu/sections/sdo/index\\_en.asp?id=1310001sdoen](http://www.eesc.europa.eu/sections/sdo/index_en.asp?id=1310001sdoen)

### **15. La pêche illégale au Maroc pour alimenter les consommateurs européens permet à la destruction des océans de continuer**

La pratique a été interdite en Méditerranée en 2003, et pourtant les filets dérivants – de plus de 14 km de long et qui captent tout ce qu'ils rencontrent – continuent à être utilisés au Maroc, fournissant de l'espadon aux marchés européens. Cette pêche illégale est accusée par le WWF d'avoir causé la mort de 20 000 dauphins et de 100 000 requins dans les 5 dernières années. Les experts du WWF se sont récemment rendus au Maroc où les pêcheurs leur ont affirmé qu'aucun changement n'était apparu dans les années récentes, en dépit des interdictions internationales.

*Pour plus d'information:*

[http://www.panda.org/what\\_we\\_do/where\\_we\\_work/mediterranean/news/?172861/Illegal-fishery-in-Morocco-to-feed-European-consumers-allows-ocean-destruction-to-go-on](http://www.panda.org/what_we_do/where_we_work/mediterranean/news/?172861/Illegal-fishery-in-Morocco-to-feed-European-consumers-allows-ocean-destruction-to-go-on)

## **Colloques et formations**

### **24-25 novembre 2009**

Atelier de formation SPICOSA SETNET  
Mise en œuvre de la GIZC par une approche systémique  
Stockholm, Suède  
Pour s'inscrire, merci de contacter  
Hania Ladkowska [mocehl@ug.edu.pl](mailto:mocehl@ug.edu.pl)

\*Pour être tenu au courant des développements de SPICOSA et pour recevoir la newsletter, merci de vous inscrire directement sur : <http://www.spicosa.eu/newslist/?p=subscribe&id=2>

### **2-4 décembre 2009**

Première conférence côtière et maritime « les meilleures pratiques environnementales en ingénierie côtière et maritime »  
Hammamet, Tunisie  
[http://www.paralia.fr/hammamet\\_tunisie\\_2009\\_831.htm](http://www.paralia.fr/hammamet_tunisie_2009_831.htm)

### **14-18 décembre 2009**

Quatrième Conférence européenne sur les lagunes côtières, Recherche et Gestion pour la protection des écosystèmes lagunaires, comparaisons nord-sud ECoCLR  
Montpellier, France  
[www.ecolag.univ-montp2.fr/index.php?option=com\\_content&task=view&id=205&Itemid=128&lang=en](http://www.ecolag.univ-montp2.fr/index.php?option=com_content&task=view&id=205&Itemid=128&lang=en)

### **16-20 décembre 2009**

Quatrième session du congrès international Geo  
Tunis, Tunisie  
[www.geotunis.org/index\\_en.php](http://www.geotunis.org/index_en.php)

### **25-27 mars 2010**

Troisième symposium « Zones humides des villes passées et actuelles : des premières cités au fronts de mer d'aujourd'hui »  
Valenciennes, France  
[Delphine.Gramond@paris-sorbonne.fr](mailto:Delphine.Gramond@paris-sorbonne.fr)

### **11-17 avril 2010, Estoril, (Portugal)**

Conférence GIZC sur la protection et la gestion des côtes atlantiques et méditerranéennes.  
L'Université nouvelle de Lisbonne, la Municipalité de Cascais, l'Agence atlantique de Cascais, sont heureux d'annoncer la conférence internationale sur la protection et la gestion des côtes atlantiques et méditerranéennes (ICCCM 2010).  
The Coastal & Marine Union (EUCC) soutient l'organisation de cette conférence.  
Pour plus d'information : <http://icccm.dcea.fct.unl.pt>

**>>> Réduction des frais d'inscription pour les membres d'EUCC <<<**

Dates importantes :

Soumission des résumés : avant le 23 octobre 2009  
Notification d'acceptation : 30 novembre 2009  
Date limite d'inscription à tarif réduit . 15 janvier 2010

Soumission des articles pour publication dans le Journal of Coastal Conservation, Planning and Management. – 26 février 2010

Pour tout renseignement, n'hésitez pas à contacter le comité d'organisation :

[icccm@cascaisenergia.org](mailto:icccm@cascaisenergia.org)

## Colophon

© les articles peuvent être reproduits gracieusement avec l'accord et la citation d'EUCC Euro-Mediterranean News et l'URL d'EUCC Mediterranean Centre ([www.eucc.net/medcentre](http://www.eucc.net/medcentre)). Les articles de cette lettre d'information et des numéros précédents sont disponibles sur le site : <http://www.eucc.net/medcentre/newsletter/index.htm>

Membres de l'équipe éditoriale de la lettre d'information d'EUCC Euro-Mediterranean Newsletter: Pedro Fernández, Christine Clus-Auby, Maria Ferreira and Carolina Pérez.

Contributions: Marcel Marchand (Deltares), Dritan Zaimi (Centre for Tourism and Sustainable Development in Albania) Magdalena AK Muir (EUCC Advisory board), Philippe Carbonnel & Alexandre Richard (Département Hérault, France)

**Date limite pour soumettre vos contributions au n° 19 / 2009 de la lettre d'information d'EUCC Euro Mediterranean : 15 décembre 2009.**

Créée en 1989, EUCC – The Coastal Union est une association rassemblant le plus large réseau d'experts en Europe avec 2500 membres et organisations-membres dans 40 pays. EUCC Mediterranean Centre est une association au service des membres de l'EUCC du sud de l'Europe et des pays méditerranéens et dont le but est de développer de nouvelles activités dans la région. Pour de plus amples informations, merci de contacter :

EUCC International Secretariat, POB 11232, NL-2301 EE Leiden, the Netherlands, tel: +31-71-5122900, internet: <http://www.eucc.net>, email: [info@eucc.net](mailto:info@eucc.net)

EUCC Mediterranean Centre, c/ Escar 6-8, Mòdul 10A, 08039 Barcelona, Spain, tel: + 34-93-2247340, email: [med@eucc.net](mailto:med@eucc.net)



Cette publication a reçu l'aide de la Communauté Européenne. Toute responsabilité sur son contenu revient à ses auteurs. La Commission n'est pas responsable de tout usage qui pourrait être fait des informations publiées.